

 Husqvarna

VIKING®



BRUGERHÅNDBOG

H | CLASS™ E10

# SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne husholdningssymaskine er konstrueret i overensstemmelse med IEC/EN 60335-2-28.

## Elektrisk tilslutning

Denne symaskine skal betjenes i overensstemmelse med den mærkespænding, der er angivet på maskinen.

## Generelle kommentarer vedrørende sikkerhed

- Denne symaskine må ikke anvendes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i at anvende symaskinen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med symaskinen.
- En symaskine må aldrig efterlades uden opsyn, når strømmen er tilsluttet.
- Tag altid symaskinestikket ud af kontakten, når du er færdig med at bruge symaskinen, og før du skal gøre den ren.
- Sluk for symaskinen ("0"), når du foretager justeringer i området omkring nålen, f.eks. ved trådning af nål, udskiftning af nål, trådning af undertråd, udskiftning af trykfod osv.
- Anvend aldrig denne symaskine, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Hold fingrene væk fra alle roterende dele. Der skal udvises særlig agtpågivenhed i området omkring symaskinenålen.
- Brug kun denne symaskine til det, den er beregnet til, som beskrevet i denne vejledning. Brug kun det af producenten anbefalede tilbehør som anført i denne vejledning.



Bemærk venligst, at ved bortskaffelse skal dette produkt genbruges i henhold til relevante nationale regler vedr. elektriske/elektroniske produkter. Ved tvivl, kontakt venligst din forhandler for retningslinier.

## Tillykke!

Som ejer af en ny symaskine får du mulighed for at opleve kvalitetssyning i alle typer stof, fra flere lag tyk denim til den fineste silke.

Din symaskine er simpelthen drømmen om enkelthed og brugervenlighed. For din egen sikkerheds skyld og for at få fuldt udbytte af symaskinens mange fordele og brugervenlighed anbefaler vi, at du læser alle de vigtige anvisninger om sikkerhed, brug og vedligeholdelse, som findes i denne brugerhåndbog.

Før du bruger din symaskine, foreslår vi, at du bliver bekendt med dens mange fordele samt dens brugervenlighed ved at gennemgå denne vejledning trin for trin siddende ved maskinen.

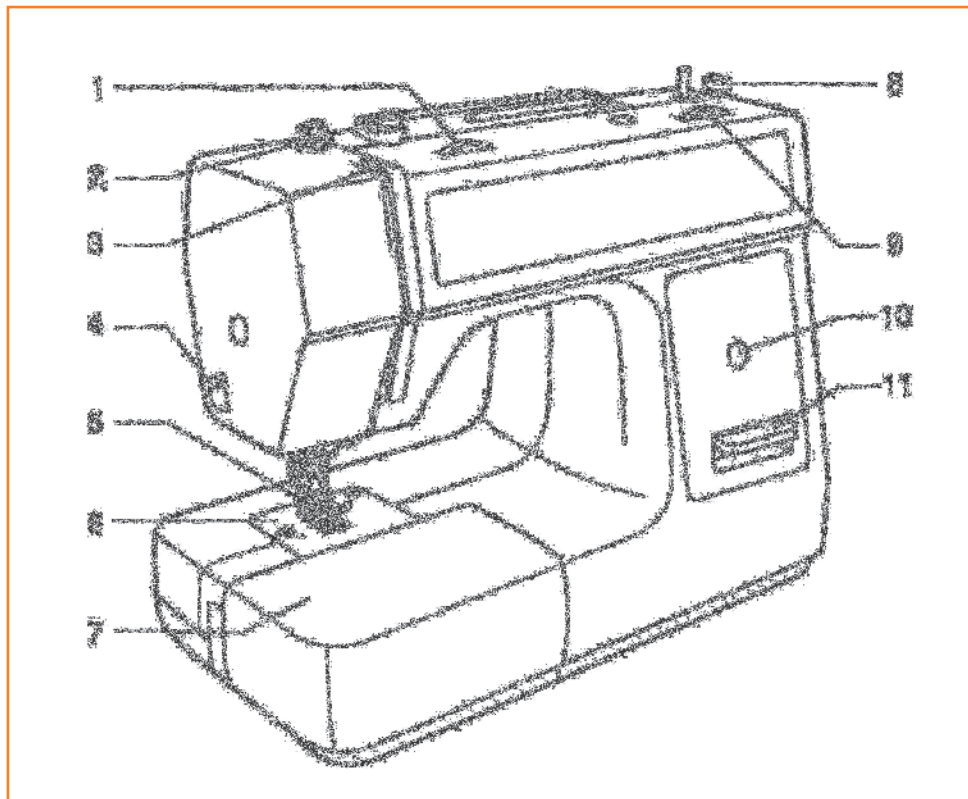
For at sikre at du altid får de mest moderne syegenskaber, forbeholder producenten sig ret til at ændre denne symaskines udseende, konstruktion eller tilbehør, hvis der er behov for det.

# INDHOLDSFORTEGNELSE

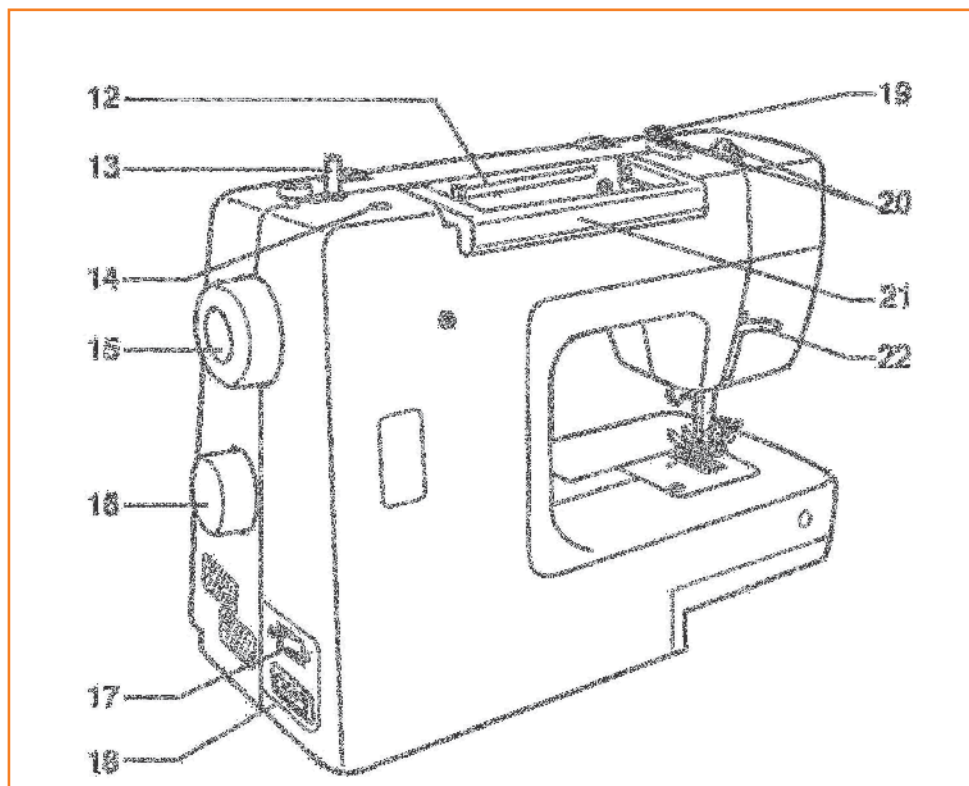
---

MASKINENS VIGTIGE DELE .....	5
TILBEHØR.....	7
MONTERING AF TILBEHØRSÆSKEN .....	8
TILSLUTNING AF MASKINEN TIL STIKKONTAKTEN .....	9
Fodpedal.....	9
Syls.....	9
UDSKIFTNING AF PÆRE.....	10
TO-TRINS TRYKFODSLØFTER/REGULERING AF TRYKFODSTRYK.....	11
PÅSÆTNING AF TRYKFODSFÆSTE OG TRYKFOD .....	12
SPOLING AF UNDERTRÅD.....	13
ISÆTNING AF UNDERTRÅD .....	14
ISÆTNING AF NÅL.....	15
TRÅDNING AF OVERTRÅD .....	16
TRÅDSPÆNDING.....	17
HENTNING AF UNDERTRÅD.....	18
TILBAGESYNING/UDTAGNING AF STOFFET/KLIPNING AF TRÅDEN.....	19
TILPASNING AF NÅL / STOF / TRÅD.....	20
LIGESØMME.....	21
ZIGZAGSØMME.....	22
KNAPHULLER.....	23
USYNLIG OPLÆGNING .....	25
LYNLÅSE OG TITTEKANT.....	26
3-STINGS ZIGZAG.....	27
SØMVALG .....	28
VEDLIGEHOJDELSE.....	29
GUIDE TIL FEJLFINDING.....	30

## MASKINENS VIGTIGE DELE

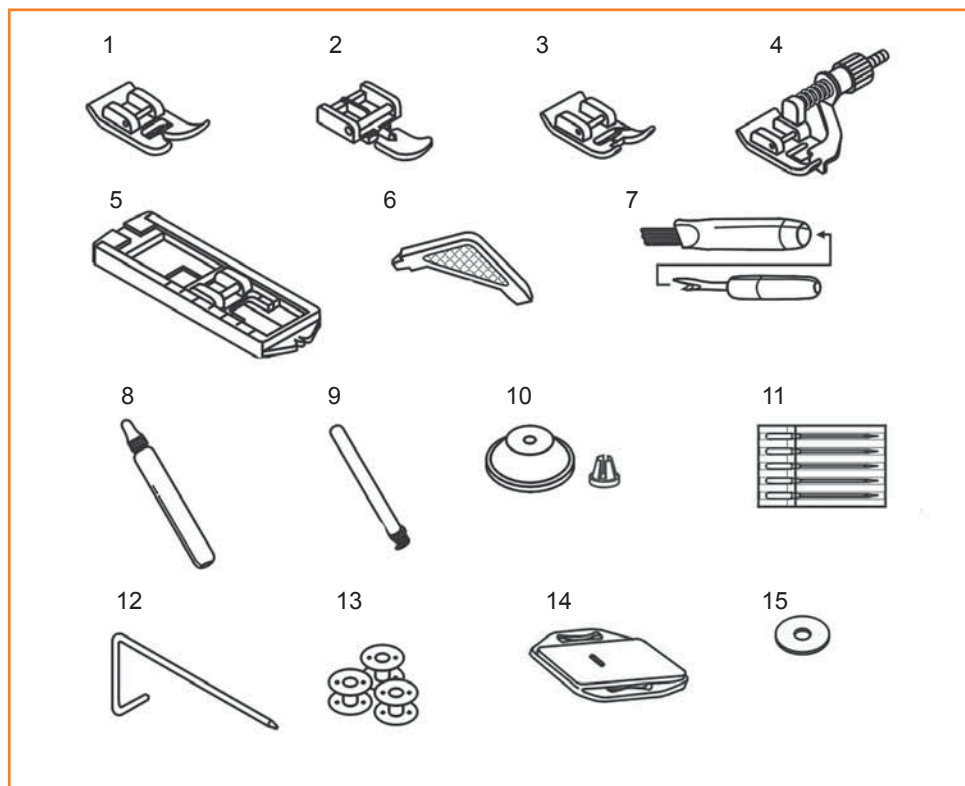


1. Trådspændingshjul
2. Skruer til trykfodstryk
3. Trådgiver
4. Trådkniv
5. Trykfod
6. Stingplade
7. Tilbehørsæske
8. Spolestopper
9. Stinglængdevælger
10. Sømviser
11. Tilbagesyningsgreb



- 12. Trådrolleholder
- 13. Spolespindel
- 14. Hul til ekstra trådrolleholder
- 15. Håndhjul
- 16. Sømmvælger
- 17. Tænd/sluk-kontakt
- 18. Tilslutning for strøm og fodpedal
- 19. Undertrådsstyr
- 20. Overtrådsstyr
- 21. Bærehåndtag
- 22. Trykfodsløfter

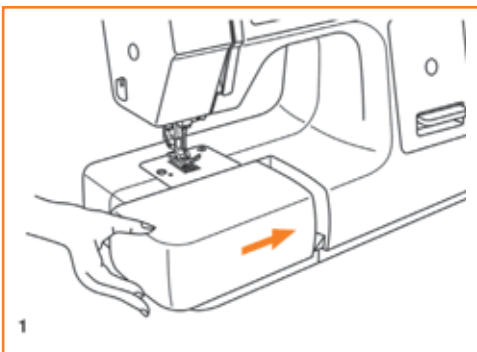
## TILBEHØR



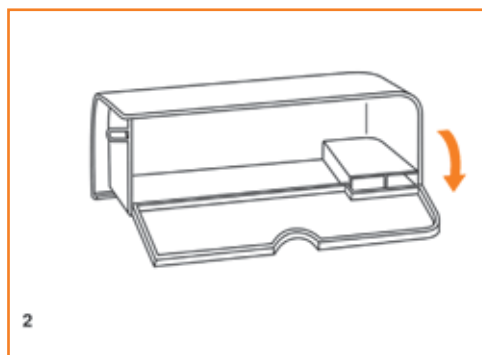
1. Standardtryk fod
2. Lynlåstryk fod
3. Satinsømstryk fod
4. Tryk fod til usynlig oplægning
5. Knaphulstryk fod
6. Skruetrækker
7. Opsprætter/ børste
8. Olieflaske
9. Ekstra trådrulleholder
10. Trådrulleplade (2 stk.)
11. Pakke med nåle
12. Lineal
13. Undertrådsspoler (3 stk.)
14. Dæksel til transportør
15. Filtskive til trådrulleholder

## MONTERING AF TILBEHØRSÆSKEN

Hold tilbehørsæsken vandret og skub den på i pilens retning. (1)



Åbn æsken ved at løfte låget i pilens retning. (2)





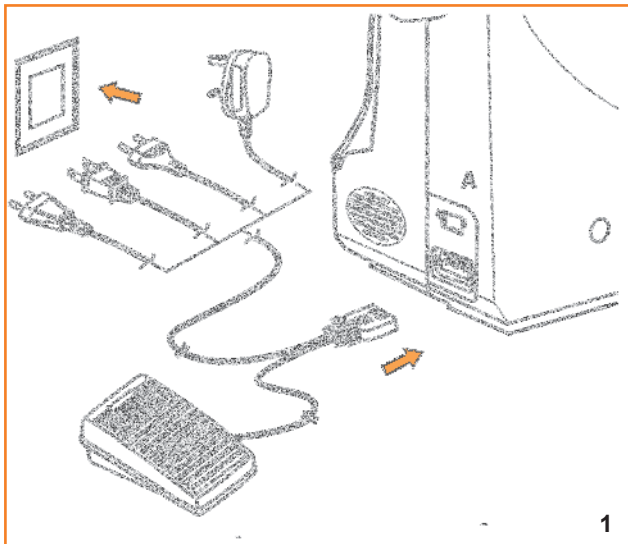
## TILSLUTNING AF MASKINEN TIL STIKKONTAKTEN

Sæt maskinens stik i stikkontakten som vist. (1)



**OBS:**

Tag strømkablet ud af stikkontakten, når maskinen ikke er i brug.



### Fodpedal

Fodpedalen benyttes til at styre syhastigheden. (3)

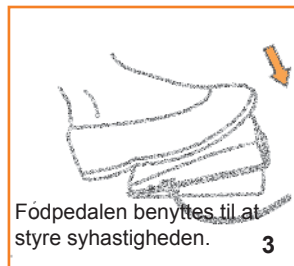


**OBS:**

Kontakt en autoriseret elektriker, hvis du er i tvivl om, hvordan du tilslutter maskinen til stikkontakten.

Symaskinen skal benyttes sammen med den passende fodpedal:

- For USA og Canada, 110-120V: KD-1902
- For Australien, 240V: KD-2902
- For Europa, 220-240V: KD-2902



### Syls

Tryk på tænd/sluk-kontakten (A) for at tænde for maskinen og sylset. (" I ")

## UDSKIFTNING AF PÆRE



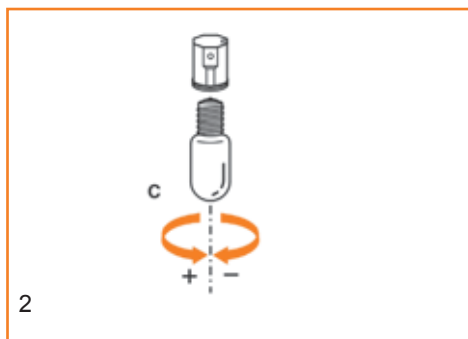
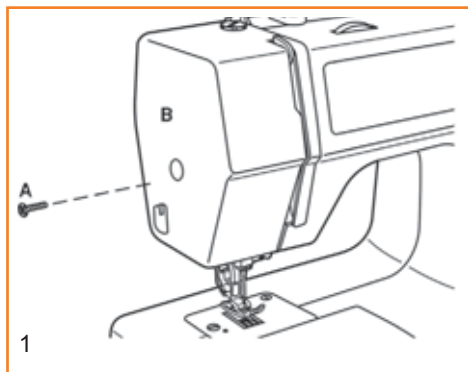
### **OBS:**

*Sluk for maskinen og tag stikket ud af stikkontakten!*

Skift pæren ud med samme type 15 watt (220-240V område) eller 10 watt (110-120V område),

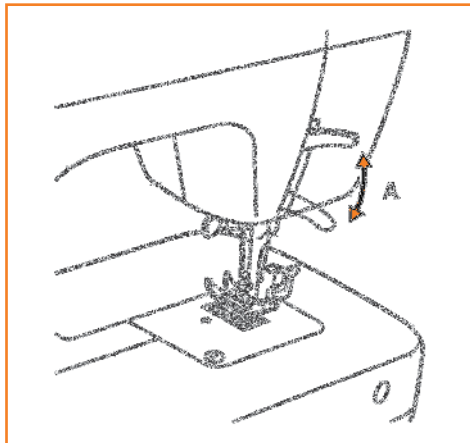
- Løsn skrue (A) som vist. (1)
- Fjern dækslet (B).
- Skru pæren ud og sæt en ny i (C). (2)
- Sæt dækslet på igen og spænd skruen til.

Hvis du har problemer, kan du spørge din lokale forhandler til råds.



## TO-TRINS TRYKFODSLØFTER

Når du skal sy i flere lag stof eller i tykt stof, kan du hæve trykfoden til ekstra højde, så du let kan placere sytøjet under nålen. (A)

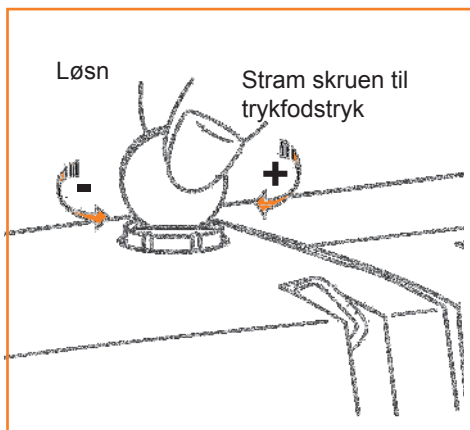


## REGULERING AF TRYKFODSTRYK

Trykfodstrykket er forudindstillet, og normalt er det ikke nødvendigt at regulere det til syning i de fleste stoftyper (tyndt eller tykt stof).

Men hvis du har behov for at justere trykfodstrykket, kan du dreje på skruen til trykfodstryk med en mønt.

Ved syning i meget tyndt stof skal du nedsætte trykket ved at dreje skruen mod uret, så trykfoden trykker mindre på stoffet. Ved syning i tykt stof skal du dreje skruen med uret for at få større trykfodstryk på stoffet.



## PÅSÆTNING AF TRYKFODSFÆSTE OG TRYKFOD

### Påsætning af trykfodsfastet

Hæv trykfodsstangen (a). (1)

Sæt trykfodsfastet på (b) som vist på tegningen.

### Påsætning af trykfoden

Sænk trykfodsfastet (b), indtil udskæringen (c) er lige over stiften på trykfoden (d). (2)

Løft grebet (e).

Sænk trykfodsfastet (b). Trykfoden (f) vil så automatisk sætte sig fast på fæstet.

### Aftagning af trykfoden

Løft trykfoden. (3)

Løft grebet (e) og trykfoden løsner sig.

### Påsætning af linealen

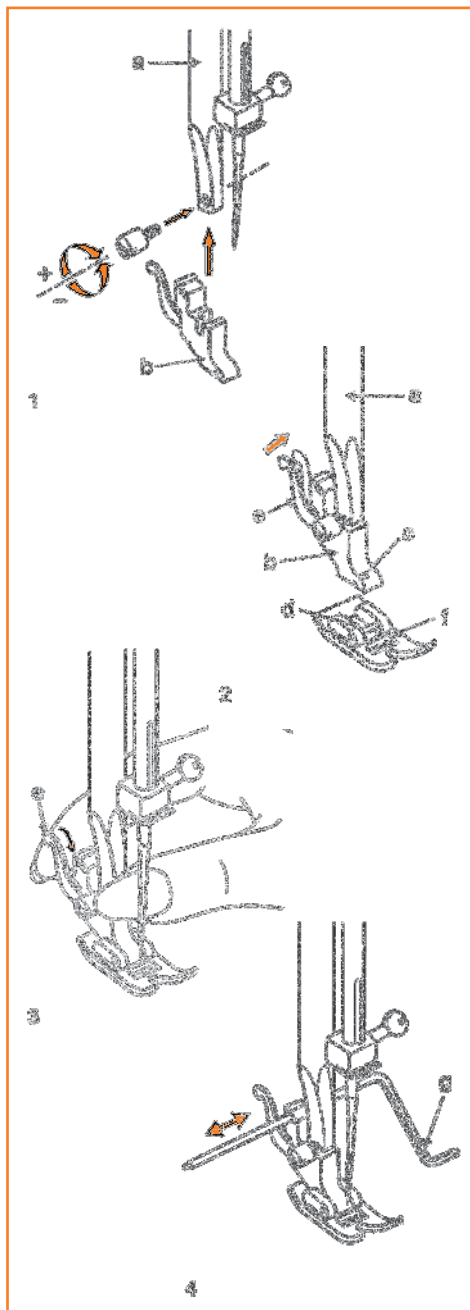
Sæt linealen (g) ind i åbningen på trykfodsfastet som vist på tegningen.

Justér linealen efter behov, så den passer til oplægningsømme, læg, quiltning osv. (4)



**OBS:**

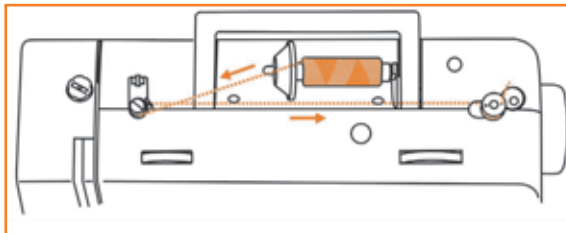
*Sluk for maskinen ("O"), når du udfører ovenstående handlinger!*



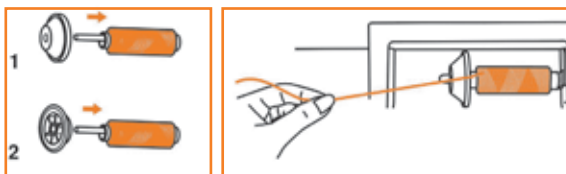
## SPOLING AF UNDERTRÅD

Sæt tråden og trådrollepladen på trådrolleholderen (1).

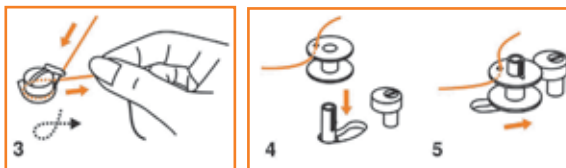
- Ved små trådruller skal du placere den smalle side af trådrollepladen mod trådrullen (2).



- Sno tråden med uret rundt om trådspændingsskiven (3).

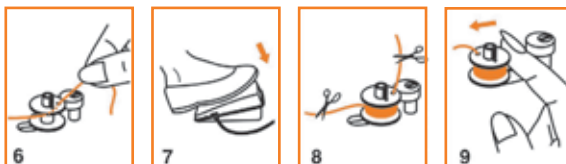


- Tråd spolen som vist og sæt den på spolespindlen (4).



- Skub spolen mod højre (5).

- Hold fast i trådenden (6).



- Træd på fodregulatoren (7) for at spole.

- Klip tråden (8).



- Skub spolen mod venstre (9) og tag den af.

### **Bemærk:**

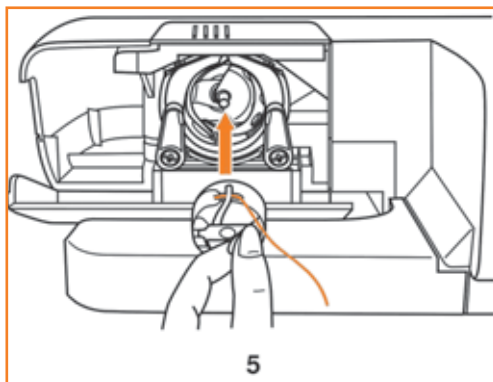
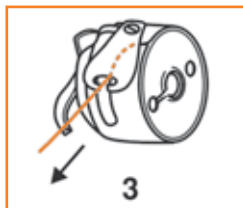
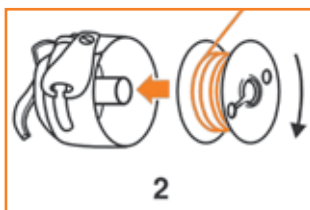
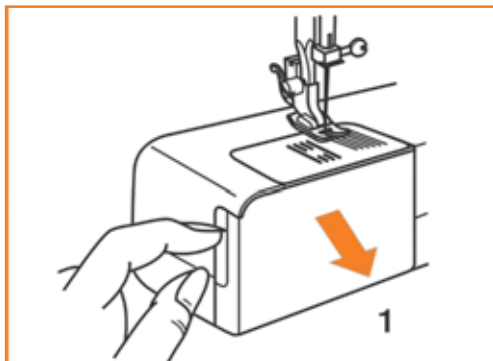
*Når spolespindlen er i spole-stilling, kan maskinen ikke sy og håndhjulet kan ikke drejes.*

*For at sy skal du skubbe spolespindlen mod venstre (sy-stilling).*

## ISÆTNING AF UNDERTRÅD

Trykfoden og nålen skal altid være hævet, når du skal isætte eller fjerne spolen.

1. Åbn undertrådsdækslet.
2. Hold spolehuset i den ene hånd. Sæt spolen i, således at tråden løber af i urets retning (se pilen).
3. Før tråden ind under trådspændingsfjederen.
4. Hold spolehuset fast i hængselklappen.
5. Sæt spolehuset ind i griberlejet.



**OBS:**

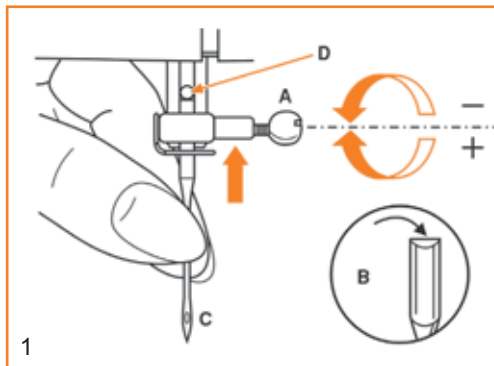
Sluk for maskinen ("O").

## ISÆTNING AF NÅL

Skift nål med jævne mellemrum, især hvis den viser tegn på slid og giver problemer.

Sæt nålen i som vist på tegningerne nedenfor.

- A. Løsn skruen i nålestangen og spænd den til igen, når du har sat den nye nål i. (1)
- B. Den flade side af nåleskaftet skal vende bagud.
- C/D. Skub nålen opad, så langt den kan komme.



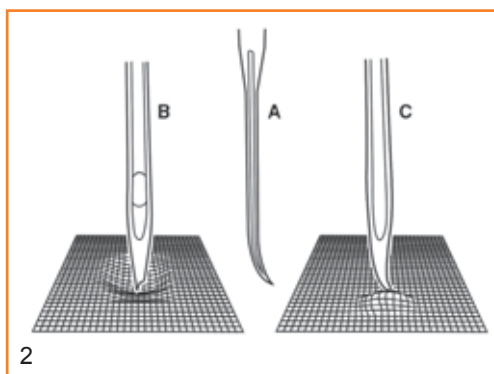
**OBS:**

*Sluk for maskinen ("O").*

Nålen bør altid være i perfekt stand. (2)

Der kan opstå problemer, hvis:

- A. Nålen er bøjet
- B. Nålespidsen er beskadiget.
- C. Nålen er stump.



## TRÅDNING AF OVERTRÅD

Det er let at tråde maskinen, men det skal gøres rigtigt, så der ikke opstår problemer med at sy.

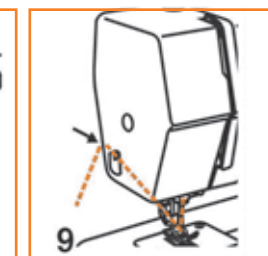
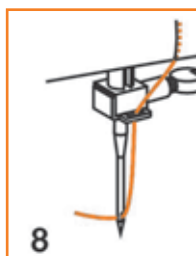
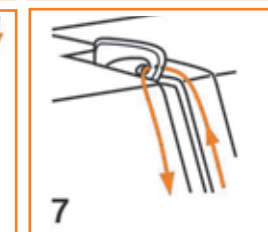
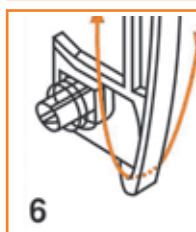
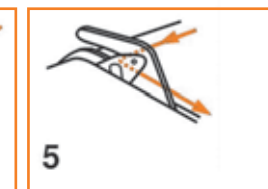
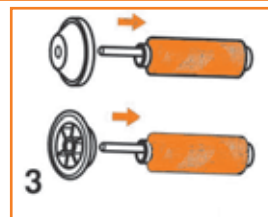
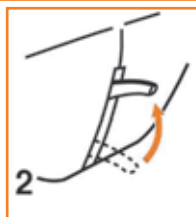
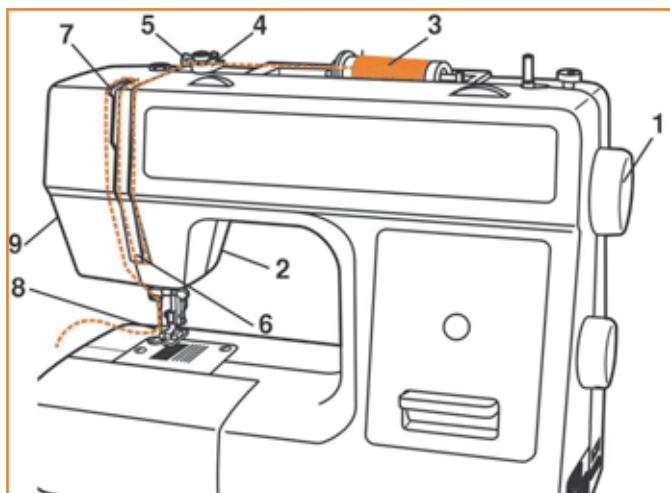
- Start med at hæve nålen til øverste stilling (1). Hæv også trykfoden for at løsne trådspændings-skiiverne. (2)



**OBS:**

*Vi anbefaler, at du for din egen sikkerheds skyld slukker for maskinen, før du tråder den.*

- Løft trådrolleholderen op. Placer trådrollen på holderen, så tråden ruller af som vist. Ved små trådroller skal du placere den smalle side af trådrollepladen mod trådrollen. (3)
- Træk tråden af rullen og gennem det øverste trådstyr. (4)
- Før tråden rundt om trådstyret (5), idet du trækker tråden gennem forspændingsfjederen som vist på tegningen.
- Før tråden gennem trådspændings-skiiverne ved at føre tråden ned gennem den højre rille og op gennem den venstre rille (6). Det kan være en hjælp hér at holde fast i tråden mellem rullen og trådstyret (4).
- I toppen skal du føre tråden fra højre mod venstre gennem øjet på trådgiveren og derpå ned igen. (7)
- Før tråden ind bag det tynde styr på nålestangen (8) og videre ned til nåleøjet. Tråd nålen fra forsiden og bagud.
- Træk ca. 15-20 cm tråd ind under trykfoden og bagud. Klip tråden til passende længde med den indbyggede trådkniv. (9)



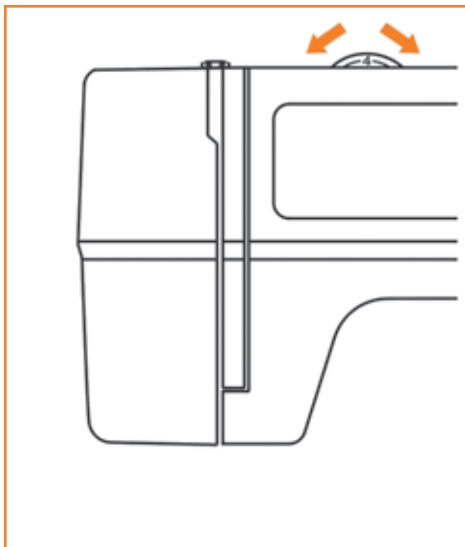


## TRÅDSPÆNDING

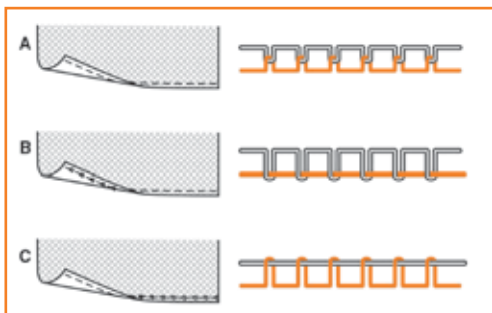
Grundindstillingen for trådspænding: "4"

For at øge spændingen skal du dreje hjulet til et højere tal.

For at nedsætte spændingen skal du dreje hjulet til et lavere tal.



- A. Normal trådspænding – over- og undertråd mødes i stoffet og er trukket lige langt ned.
- B. For løs overtrådsspænding – overtråden danner "løkker" på undersiden af stoffet
- C. For stram overtrådsspænding – undertråden danner "løkker" på oversiden af stoffet

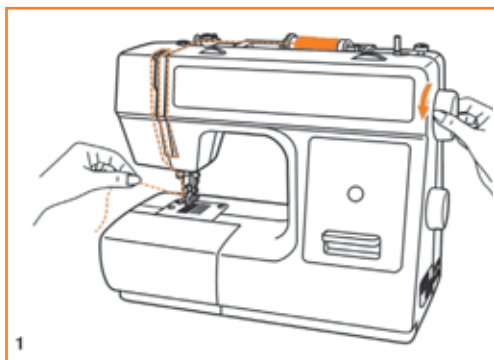


### **Bemærk:**

*Undertrådsspændingen skal normalt ikke justeres.*

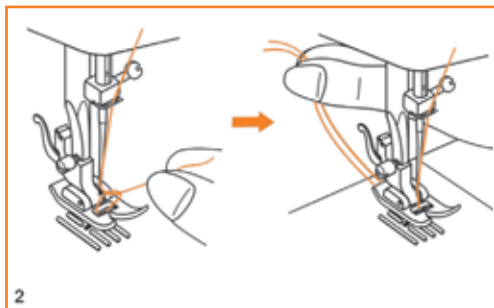
## HENTNING AF UNDERTRÅD

Hold fast i overtråden med venstre hånd.  
Drej håndhjulet mod dig selv, indtil nålen er hævet igen. (1)



Træk i overtråden for at hente undertråden op igennem hullet i stingpladen.

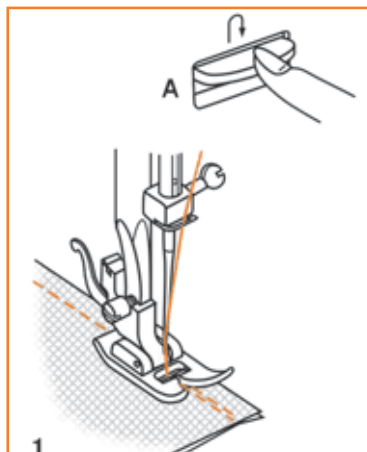
Før begge tråde bagud under trykfoden. (2)



## TILBAGESYNING

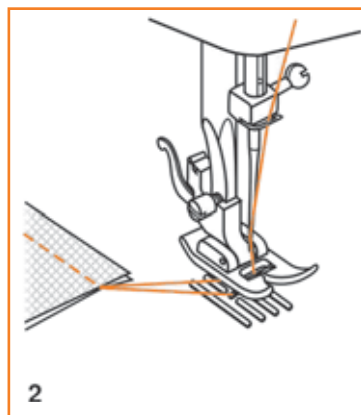
I slutningen af en søm kan du trykke tilbagesyningsgrebet ned. Sy nogle få sting baglæns for at hæfte trådenderne.

Når du slipper tilbagesyningsgrebet, syr maskinen fremad igen. (1/A)



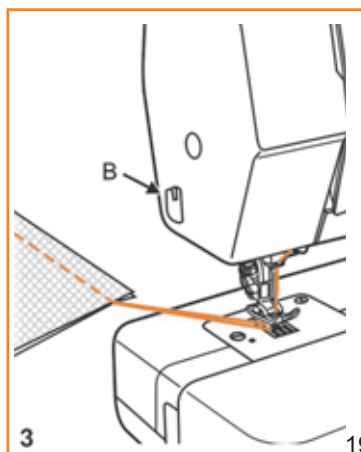
## UDTAGNING AF STOFFET

Drej håndhjulet mod dig selv for at sætte trådgiveren til højeste stilling, løft trykfoden og træk stoffet bagud og ud. (2)



## KLIPNING AF TRÅDEN

Hold fast i trådene bagved trykfoden med begge hænder, træk dem ind i trådkniven (B) og nedad (3) for at klippe dem over.



# TILPASNING AF NÅL / STOF / TRÅD

## GUIDE TIL VALG AF NÅL, STOF OG TRÅD

NÅLSTØRRELSE	STOFTYPE	TRÅD
9-11(65-75)	Tynde stoffer - tynd bomuld, voile, silke, musselin, interlock, bomuldsstriik, tricot, jersey, crepe, vævet polyester, skjorte- og skjortebuksestof.	Tynd tråd i bomuld, nylon eller polyester.
12(80)	Medium stoffer - bomuld, satin, chintz, sejdug, ribstrikket jersey, let uld.	Det meste tråd er af mellemtykkelse og velegnet til disse stoftyper og nålstørrelser. Benyt polyestertråd til syntetiske stoffer og bomuldstråd til vævede naturfiberstoffer. Så får du det bedste resultat. Brug altid den samme tråd som over- og undertråd.
14(90)	Medium stoffer - bomuldsfærred, uld, tykkere strik, frotté, denim.	
16(100)	Tykke stoffer - kanvas, uld, markisesof, quiltede stoffer, denim, møbelstof (tyndt til medium).	
18(110)	Tyk uld, frakkestof, møbelstoffer, visse typer læder og vinyl.	Kraftig tråd, kinesertråd. (Sæt trykfodstrykket og overtrådspændingen op.)

**VIGTIGT:** Sørg for, at nålestørrelse, tråd og stof passer til hinanden.

## VALG AF NÅL OG STOF

NÅLE	BESKRIVELSE	STOFTYPE
HA×1 15×1	Standardnåle med skarp spids. Størrelserne går fra tynd til kraftig. 9 (65) til 18(110)	Vævede naturfiberstoffer - uld, bomuld, silke osv. Anbefales ikke til ribstrikket jersey.
15×1/705H(SIN)	Nåle med halv-rund spids. 9 (65) til 18(110)	Vævet naturfiberstof og syntetisk stof, polyesterblandinger. Strik - polyester, interlock, tricot, glatstrikket og ribstrikket jersey. Kan benyttes i stedet for 15×1 til syning i alle typer stof.
15×1/705H (SUK)	Nåle med helt rund spids 9(65) til 18(110)	Sweaterstriik, lycra, badetøjsstof, elastik.
130 PCL	Lædernåle. 12 (80) til 18(110)	Læder, vinyl, møbelstof. (Efterlader mindre huller end en almindelig kraftig nål.)

## LIGESØMME

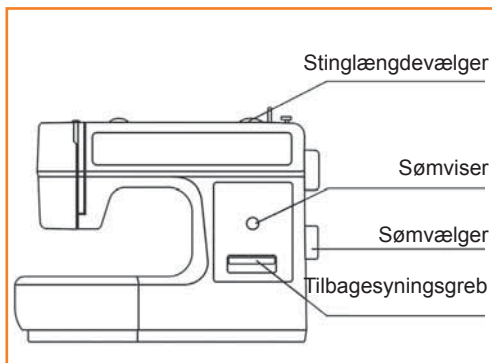
### Ligesøm med nålen i midterstilling

Drej sømvælgeren, så der vises "A" i sømviservinduet.

Klik standardtrykfoden på.

Indstil stinglængden ved at dreje stinglængdevælgeren hen på den ønskede stinglængde. Standard-stinglængden er 2.5.

For at få den forstærkede tredobbelte ligesøm skal du dreje stinglængdevælgeren hen på "S1".

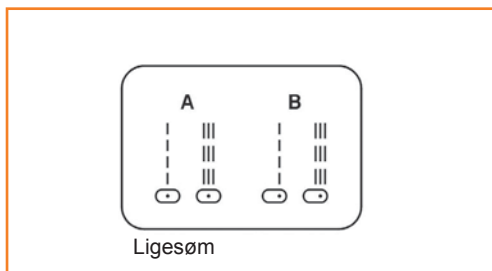


### Ligesøm med nålen i højrestilling

Drej sømvælgeren, så der vises "B" i sømviservinduet.

Indstil stinglængden ved at dreje stinglængdevælgeren hen på den ønskede stinglængde.

For at få den forstærkede tredobbelte ligesøm skal du dreje stinglængdevælgeren hen på "S1".



Forslag til stinglængder:

2.0 til tyndt stof

2.5 til medium stof

3.0 til tykt stof

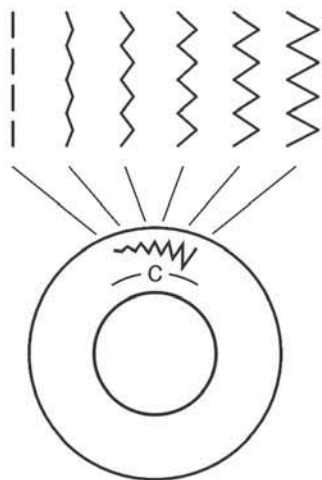
4.0-5.0 til rining

S1 til stretchstof

## ZIGZAGSØMME

Drej sømvælgeren, så der vises "C" (for zigzag) i sømviservinduet. Drej på sømvælgeren for at øge eller minimere zigzagbredden.

Klik standardtrykfoden på.



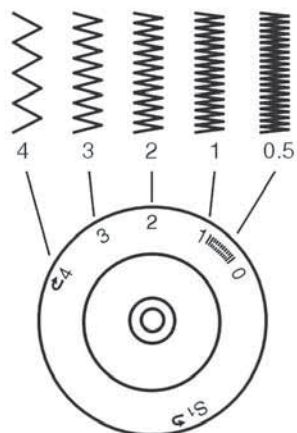
### Sådan fungerer stinglængdevælgeren ved zigzag

Zigzagstingene bliver tættere, jo nærmere stinglængdevælgeren sættes på "0".

Normalt sys zigzag med stinglængden på "2.5" eller mindre.

Meget tætte zigzagsømme (dvs. med tætte sting) kaldes satinsømme.

Stinglængdevælger



# KNAPHULLER

## Forberedelse

Vælg knaphul med sømvælgeren.

Klik knaphulstrykfoden på.

Indstil stinglængdevælgeren til mellem "0,5" - "1".

Stingtætheden afhænger af stoffets tykkelse.

**Bemærk:** Sy altid et prøveknaphul først.

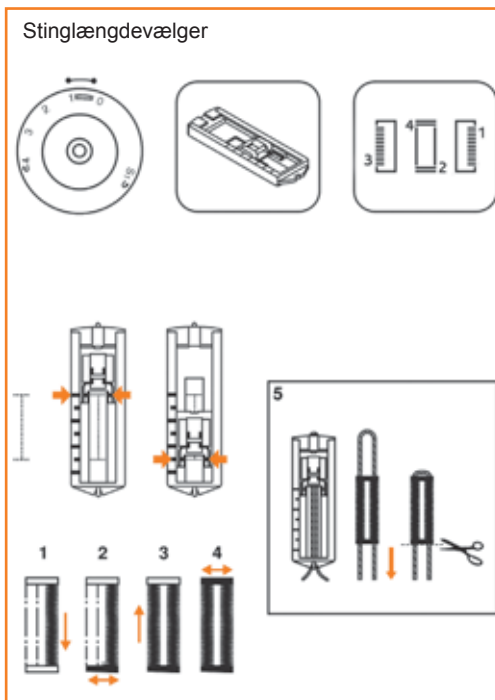
## Forberedelse af stoffet

Mål diameteren på knappen og læg 0,3 cm (1/8") til til trenser. Hvis knappen er meget tyk, skal du lægge mere til. Markér placeringen og længden af knaphullet på stoffet. Placer stoffet, så nålen er ved mærket længst fra dig. Træk knaphulstrykfoden hen imod dig, så langt som den kan komme.

Sænk trykfoden.

1. Vælg knaphul med sømvælgeren. Drej sømvælgeren hen på (1) "1". Sy med moderat hastighed, indtil du når endemærket af dit knaphul.
2. Drej sømvælgeren hen på (2, 4) "4" og sy 5-6 trensesting.
3. Drej sømvælgeren hen på (3) "3" og sy venstre side af knaphullet hen til det endemærke, der er længst fra dig (dvs. det mærke, du startede ved).
4. Drej sømvælgeren hen på (2, 4) "4" og sy trensesting.

Tag stoffet ud under trykfoden. Træk overtråden om på vrangsiden af stoffet og bind over- og undertråd sammen. Skær knaphullet op i midten med opsprætteren, men pas på, du ikke skærer stingene i knaphullets sider over.



---


## Tips


- Sæt trådspændingen en anelse ned for at få en flot satinsøm på oversiden.
- Læg stabiliseringsmateriale under, hvis stoffet er tyndt eller elastisk.
- Knaphuller i stretchstof eller strikket stof bliver bedst og pæneste, hvis du syr en snor i. Knaphullets stolper skal så syes hen over snoren. (5)



## USYNLIG OPLÆGNING

Til oplægning, gardiner, bukser, nederdele osv.

Vælg  - usynlig oplægning i stretchstof.

Vælg  - usynlig oplægning i vævet stof.

Klik trykfoden til usynlig oplægning på. (1)

Stinglængde 1.5-2.5



### **Bemærk:**

*Det kræver lidt øvelse at lave usynlig oplægning.*

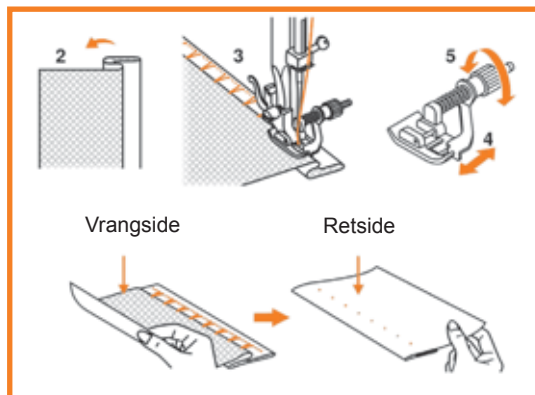
*Foretag derfor altid en syprøve først.*

Fold stoffet som vist på tegningen med vrangside opad. (2)

Placér stoffet under trykfoden. Drej håndhjulet forlæns med hånden, indtil nålen er svinget helt til venstre. Den skal bare lige gå igennem stoffolden. (3)

Justér sømstyret på trykfoden (4) ved at dreje på grebet (5), så sømstyret lige netop hviler mod folden.

Sy langsomt ved at træde let på fodpedalen, idet du styrer stoffet langs kanten af sømstyret.



## LYNLÅSE OG TITTEKANT

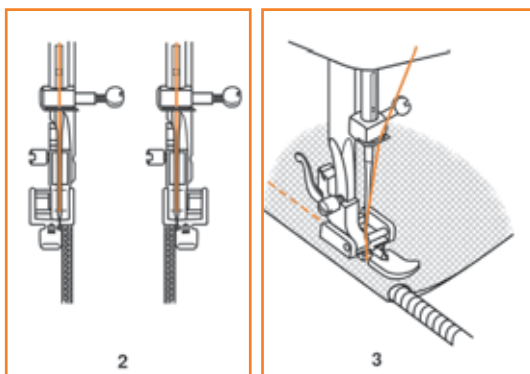
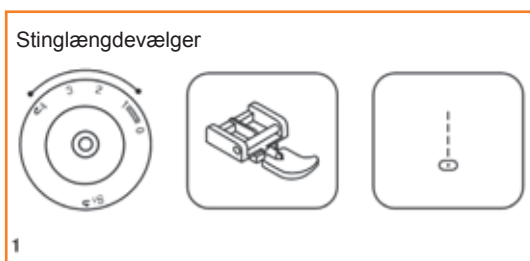
Indstil symaskinen som vist på tegningen. (1)

Lynlåstrykfoden kan klikkes på til højre eller venstre for nålen, alt efter hvilken side af trykfoden du vil placere op mod lynlåsen eller tittekanten. (2)

Når du skal sy forbi lynlåsens glider, skal du sænke nålen ned i stoffet, hæve trykfoden og skubbe glideren om bag trykfoden. Sænk trykfoden og fortsæt syningen.

Lynlåstrykfoden benyttes også til at sy snor ind i et skråbånd for at lave en tittekant og til at sy tittekanten ind i en søm. (3)

Sæt stinglængdevælgeren mellem "1" - "4" (alt efter stoffets tykkelse).



### 3-STINGS ZIGZAG

3-stings zigzag kan bruges til at sy blonde og elastik i, til at stoppe og reparere og til at afslutte kanter.

Indstil symaskinen som vist på tegningen. (1)

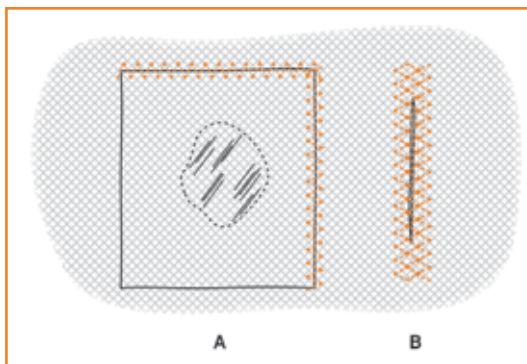
#### Påsyning af lapper:

Placér lappen som ønsket og sy rundt langs kanten.

Du kan reducere stinglængden for at få meget tætte sting. (A)

Når du skal reparere en flænge eller slidskade, anbefaler vi, at du sætter et stykke stabiliseringsstof under som forstærkning. Du kan variere stingtætheden ved at justere stinglængden. Begynd med at sy hen over midten og sy derefter overlappende rækker i begge sider. Sy mellem 3 og 5 rækker, alt efter stoftypen og flængens/slidskadens størrelse. (B)

For at afslutte kanter skal du sy langs kanten af stoffet.



## SØMVALG

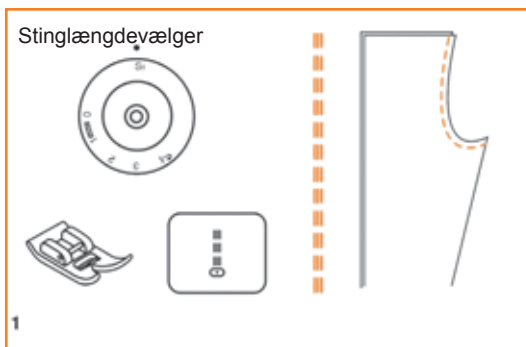
### Forstærket ligesøm: (1)

Til forstærkede sømme.

Sæt stinglængdevælgeren på "S1".

Symaskinen syr så to sting fremad og et sting tilbage.

Dette giver tredobbelt forstærkning.

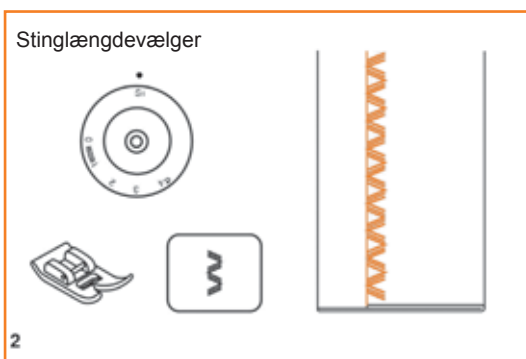


### Forstærket zigzag: (2)

Til sømme, der skal være ekstra stærke, til oplægning og til pyntesømme.

Sæt stinglængdevælgeren på "S1".

Forstærket zigzag er velegnet til faste stoftyper som fx denim og fløjl.



## VEDLIGEHOELDELSE

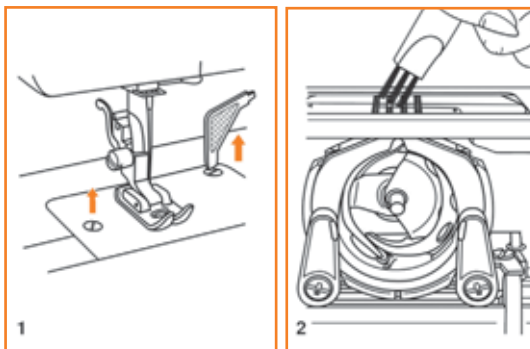


### **OBS:**

Sluk for maskinen og tag stikket ud af stikkontakten! Symaskinen skal altid være koblet fra stikkontakten, når du skal rengøre den.

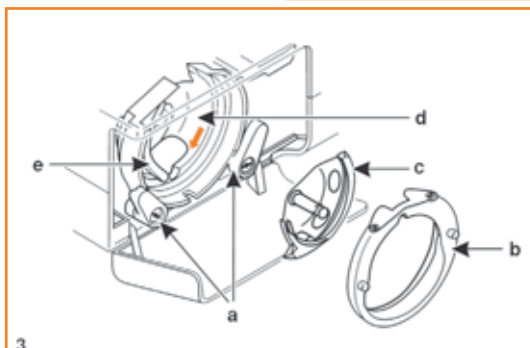
### **Aftagning af stingplade**

Drej på håndhjulet, indtil nålen er helt oppe. Åbn frontdækslet og skru stingpladen af med skruetrækkeren. (1)



### **Rengøring af transportøren**

Tag spolehuset ud og rens hele området med den medfølgende børste. (2)



### **Rensning og smøring af griberlejet (3)**

Tag spolehuset ud. Klik de to holdearme (a) udad. Fjern griberingsdækslet (b) og griberlejet (c) og rens dem med en blød klud. Smør punkterne (d) med symaskineolie (1-2 dråber). Drej på håndhjulet, indtil griberringen (e) er til venstre. Sæt griberlejet ind igen (c). Sæt griberingsdækslet på og klik de to holderarme ind igen. Sæt spolehuset og spolen i og monter stingpladen igen.

### **Vigtigt:**

*Du bør fjerne støv, fnug og tråde jævnligt.*

*Desuden bør du få din symaskine eftersat hos forhandleren med jævne mellemrum.*

## GUIDE TIL FEJLFINDING

Problem	Årsag	Afhjælpning
Overtråden knækker	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Maskinen er ikke trådet korrekt.</li> <li>2. Trådspændingen er for stram.</li> <li>3. Tråden er for kraftig til nålen.</li> <li>4. Nålen er ikke sat korrekt i.</li> <li>5. Tråden har snoet sig rundt om trådrulleholderen.</li> <li>6. Nålen er beskadiget.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tråd maskinen igen.</li> <li>2. Sæt trådspændingen ned. (lavere tal)</li> <li>3. Vælg en kraftigere nål.</li> <li>4. Tag nålen ud og sæt den korrekt i. (den flade side skal vende bagud)</li> <li>5. Tag trådrullen af og vind tråden op på trådrullen.</li> <li>6. Udskift nålen.</li> </ol>
Undertråden knækker	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spolehuset er ikke sat korrekt i.</li> <li>2. Spolehuset er ikke trådet korrekt.</li> <li>3. Undertrådsspændingen er for stram.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tag spolehuset ud og sæt det i igen. Træk i tråden. Tråden skal være let at trække i.</li> <li>2. Kontrollér både spolen og spolehuset.</li> <li>3. Sæt undertrådsspændingen ned som beskrevet.</li> </ol>
Der springes sting over	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nålen er ikke sat korrekt i.</li> <li>2. Nålen er beskadiget.</li> <li>3. Du benytter en nål af forkert størrelse eller type.</li> <li>4. Trykfoden er ikke sat korrekt på.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tag nålen ud og sæt den korrekt i. (den flade side skal vende bagud)</li> <li>2. Sæt en ny nål i.</li> <li>3. Vælg en nål, der passer til tråden og stoffet.</li> <li>4. Kontrollér trykfoden og klik den korrekt på.</li> </ol>
Nålen knækker	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nålen er beskadiget.</li> <li>2. Nålen er ikke sat korrekt i.</li> <li>3. Du benytter en nål, der ikke passer i størrelse til stoffet.</li> <li>4. Du har sat en forkert trykfod på.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sæt en ny nål i.</li> <li>2. Sæt nålen korrekt i. (den flade side skal vende bagud)</li> <li>3. Vælg en nål, der passer til tråden og stoffet.</li> <li>4. Vælg den korrekte trykfod.</li> </ol>
Stingene er løse	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Maskinen er ikke trådet korrekt.</li> <li>2. Spolehuset er ikke trådet korrekt.</li> <li>3. Kombinationen mellem nål/ stof/ tråd er forkert.</li> <li>4. Forkert trådspænding.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontrollér trådningen.</li> <li>2. Tråd spolehuset som vist på tegningen tidligere i denne brugerhåndbog.</li> <li>3. Nålstørrelsen skal passe til stoffet og tråden.</li> <li>4. Indstil korrekt trådspænding</li> </ol>
Sømmene rynker eller buler	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nålen er for kraftig til stoffet.</li> <li>2. Stinglængden er ikke korrekt indstillet.</li> <li>3. Trådspændingen er for stram.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vælg en tyndere nål.</li> <li>2. Gør stinglængden kortere.</li> <li>3. Gør trådspændingen løsere.</li> </ol>
Ujævne sømme, ujævn fremføring	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tråden er af dårlig kvalitet.</li> <li>2. Spolehuset er ikke trådet korrekt.</li> <li>3. Der er blevet trukket i stoffet.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vælg tråd af en bedre kvalitet.</li> <li>2. Tag spolehuset ud, tråd det korrekt og sæt det korrekt i.</li> <li>3. Træk ikke i stoffet under syningen, men lad transportøren fremføre det.</li> </ol>

Problem	Årsag	Afhjælpning
Symaskinen støjer	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Symaskinen skal smøres.</li> <li>2. Der har samlet sig frug eller olie i griberlejet eller transportøren.</li> <li>3. Der er brugt symaskineolie af dårlig kvalitet.</li> <li>4. Nålen er beskadiget.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Smør maskinen som beskrevet.</li> <li>2. Rens griberlejet og transportøren som beskrevet.</li> <li>3. Brug kun symaskineolie af god kvalitet.</li> <li>4. Udskift nålen.</li> </ol>
Symaskinen blokerer	Tråden har sat sig fast i griberlejet.	Tag overtråden af og spolehuset ud. Drej håndhjulet frem og tilbage med hånden og fjern den tråd, der sidder fast. Smør maskinen som beskrevet.

Vi forbeholder os ret til at ændre maskinen og udvalget af tilbehør uden forudgående varsel, og at udføre modificeringer på præstationer eller design. Sådanne modificeringer vil imidlertid altid være til fordel for brugeren af produktet.

## Immaterielle rettigheder

VIKING, KEEPING THE WORLD SEWING og dets design, og H|CLASS er varemærker fra KSIN Luxembourg II, S.ar.l. HUSQVARNA og "H-mærket med kronen" er varemærker fra Husqvarna AB.

Alle varemærker bruges under license af VSM Group AB.



[www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com)